

# Guava中文翻译

## 用户指南

Guava项目包含很多谷歌的核心库，我们在项目中用到了很多这些Java类库，如集合、缓存、基础类型支持、并发库、通用注解、字符串处理、I/O等。Google的码农每天都在使用这些工具，并切已用之于生产服务中。

查阅Javadoc不总是最有效的方式来学习以及使用一个类库。对于Guava，我们尝试提供可读性良好的，令人愉悦的说明来解释很受欢迎，实用性很强功能特性。

这份wiki指南处于不断更新中，部分还待续. 不仅仅囊括的内容有：

- 知暖知热的基础工具
- 爱不释手的集合工具
- 别具一格的缓存工具
- 时髦潮流的函数式编程
- 锦上添花的并发工具
- 曲径通幽的字符串工具
- 删繁就简的I/O工具
- 细致精密的散列构建
- 即感即知的事件总线
- 喜闻乐见的数学工具
- 相忘于江湖的反射工具
- 零零散散的小贴士

## 知暖知热的基础工具

### 规避 `null`

大意粗心的使用 `null` 会造成各种各样的bug. 研读Google的基础代码库后，我们发现95%的集合库都不支持存入 `null` 值，而且它们在面临 `null` 时，不会逆来顺受，而是掷地有声的快速作出失败响应。而这种策略对开发者无疑是益处极大的。

此外，`null` 的意义还是模棱两可的。很难明确一个 `null` 返回值是代表何意。例如，`Map.get(key)` 返回 `null` 既可以表示在map中的值是 `null`，也可以表示不存在map中。`null` 或表示失败，或表示成功，或表示任何含义。因此，使用非 `null` 的值可使含义表达得更清晰明朗。

即使如此，但正确的使用 `null` 却能带来内存和时间上的节省。而且在对象数组里，`null` 是不可避免的。与类库比之，在应用代码里，它却是狡黠而迷惑的，诡异而难以细查的bug源头。最值一提的是，一个 `null` 值不具任何意义。

之于这些原因，许多Guava工具在设计时，都能对 `null` 作出快速失败响应，即直接拒绝处理 `null`。然而，也有适用于 `null` 场景的解决方案。

当你必需要应对 `null` 时，Guava提供有很多工具来辅助你简易便利的使用 `null`。

## 特定场景(Specific Cases)

如果你想把 `null` 作为 `Set` 的值或作为 `Map` 的key – 那么不要那么做。通常你在作检索操作时，明确的指定使用 `null` 场景，效果会更一目了然。如果你想把 `null` 作为 `Map` 的值 – 那么就省去那个 `Entry` 吧。在 `Set` 中保持单一的非 `null` 值吧。

我们很容易混淆这种情况：`Key` 在 `Map` 中的值为 `null` 与 `Key` 在 `Map` 中固已没有值。

此时，分离这些特有的 `key` 出来会稍显好处，并需要思考与这些 `key` 关联的 `null` 在应用中具体是何意。

如果你想在稀疏的 `List` 里使用 `null` 值，那为什么不考虑使用 `Map<Integer, E>` 呢。这种实际上还可能更高效一点，还能潜在的更准确的满足你得应用需要。

虑及到空对象这种情况，虽然不一定常常用到，但也时有偶为。例如，为一个枚举类型添加一个表示空含义的常量，就像 `java.math.RoundingMode` 用 `UNNECESSARY` 来表示不需作舍入值，如果设定为该值，则抛一例异常而出。

如果真的需要 `null` 值，但又用到了不能处理 `null` 的集合实现，可尝试使用多种不同的实现，亦如使用 `Collections.unmodifiableList(Lists.newArrayList())` 来代替 `ImmutableList`。

## 可选之(Optional)

在许多场景中，开发者用 `null` 来表示某种不存在的含义：或许是，本应该有值，但却为空。亦或许是，本应有一个值，但却无其容值之处(not be found)。似如针对key调用 `Map.get` 方法返回 `null` 这种情况。

`Optional<T>` 可用一个非空值来替换一个可为空的T类型引用。一个 `Optional` 或包含一个非空的 `T` 引用(这种场景称之为present，即表示有值)，或不包含任何值(这种场景称之为absent，表示缺乏值，即不存在值)。我们不会表述为 `Optional` 包含 `null` 值。

```
Optional<Integer> possible = Optional.of(5);
possible.isPresent(); // returns true
possible.get(); // returns 5
```

即使 `Optional` 与其他程序环境中的 `option(选项)`，`maybe(或许)` 有些类似，但它却不具有直接的相似性。

我们再次列举一些 `Optional` 的最常用的操作。

## 创建 `Optional`

`Optional` 的这类方法都是静态的。

方法	描述
<code>Optional.of(T)</code>	创建一个包含非null值的Optional对象，如果给定的值是null,则抛出异常
<code>Optional.absent()</code>	返回某类型的不存在的Optional对象
<code>Optional.fromNullable(T)</code>	根据可空的引用，转换成一个Optional对象。如果值为非空，则作为present, 反之作为absent

## 查询方法

针对特定值的 `Optional`，这类方法都是非静态的。

方法	描述
<code>boolean isPresent()</code>	如果当前Optional包含非空实例，则返回 <code>true</code>

<code>T get()</code>	返回Optional包含的T类型非空实例，如果为空，则抛出 <code>IllegalStateException</code>
<code>T or(T)</code>	返回Optional包含的T类型实例，如果为空，则返回默认值
<code>T orNull()</code>	返回Optional包含的T类型实例, 如果为空，则返回 <code>null</code> 。对应的方法为 <code>fromNullable</code>
<code>Set&lt;T&gt; asSet()</code>	返回包含有Optional值的不可变的单例 <code>Set</code> 对象，如果没有值，则返回空 <code>Set</code>

除了这些方法，`Optional` 还提供有很多便利的工具方法，详细请参见Javadoc。

## 重点

## 便捷方法